Tafsir Al Qur'an sourate Az-Zalzalah

Par Aboul Fida' Isma'il Ibn Kathir(ra)



Kufr Bi Taghut Publication

Un Seul Seigneur (Allah)
Un Seul Guide (Muhammad)
Un Seul Livre (Le Qur'an)
Un Seul but (Plaire a Allah)
Un Seul Combat
Une Seul Communauté

بسم الله الرحمن الرحيم

Louange à Allah, Nous Le louons et Lui demandons aide et pardon. Nous revenons repentants vers Lui. Nous recherchons auprès d'Allah la protection contre nos vices et nos méfaits. Celui qu'Allah guide, nul ne peut l'égarer. Celui qu'Il égare, nul ne peut le guider. J'atteste qu'il n'y a de divinité qu'Allah, Seul et sans associé, et j'atteste que Muhammad est Son serviteur et Messager. Que la prière d'Allah et Ses abondantes salutations soient sui lui, ainsi que sa famille, ses Compagnons et ceux qui les suivent dans un beau comportement jusqu'au Jour de la Rétribution! Pour ce qui suit : Qu'Allah vous fasse miséricorde, mes chers frères.

L'édition **Kufr bi Taghut Publication** est née dans le but de présenter des livres de référence, combattus et interdits par les Tawaghit, afin de réhabiliter l'honneur des héros défenseurs du Tawhid. Elle a également pour objectif de diffuser la science utile et obligatoire. Mais aussi de rendre accessible gratuitement beaucoup de livres, corrigés quant à leurs traductions, formats ou présentations.

99 - Az-Zalzalah (sourate contenant 8 versets)

بسم الله الرحمن الرحيم

Anas Ibn Malik rapporte que le Messager d'Allah ﷺ demanda à l'un de ses compagnons : Es-tu marié ?
— Non, par Allah, ô Messager d'Allah, car je n'ai pas de quoi assurer le ménage.
Il lui dit : Ne retiens-tu pas par cœur la sourate de la pureté du dogme (Al-Ikhlâs) ? (112)
— Oui, répondit l'homme.
« Dis : Il est Allah, Unique... » Elle équivaut, en mérite, au tiers du Qur'an.
Il dit ensuite : Retiens-tu la sourate du Triomphe (An-Naṣr) ? (110)
— Oui.
« Quand vient le secours d'Allah ainsi que la victoire... » Elle équivaut au quart du Qur'an.
— Retiens-tu la sourate des Mécréants (Al-Kâfirûn) ? (109)
— Oui.
« Dis : Ô vous les mécréants... » Elle équivaut au quart du Qur'an.
— Retiens-tu la sourate Az-Zalzala ? (99)
— Oui.
« Quand la terre tremblera de son tremblement... » Elle équivaut au quart du Qur'an.
Il lui dit alors : Va et marie-toi.
(Sous-entendant : apprends ces sourates à ta femme, elles lui serviront de dot.)

1. Quand la terre tremblera d'un violent tremblement,
2. et que la terre fera sortir ses fardeaux,

3. et que l'homme dira:"Qu'a-t-elle?"
4. ce jour-là, elle parlera des informations [qu'elle a],
5. selon ce que ton Seigneur lui aura révélé [ordonné].
6. Ce jour-là, les gens sortiront séparément pour que leur soient montrées leurs œuvres.
7. Quiconque fait un bien fût-ce du poids d'un atome, le verra,
8. et quiconque fait un mal fût-ce du poids d'un atome, le verra.

À la fin des temps, la terre subira un grand tremblement qui la secouera afin qu'elle fasse sortir les hommes de leurs tombeaux. À ce propos, il est dit dans un hadith :
« La terre fera sortir les hommes tels de petites colonnes en or et en argent. L'exécuté dira : Pour ce crime que j'ai commis, on m'a exécuté. Celui qui a rompu le lien de sang dira : De cette façon, j'ai rompu ce lien. Le voleur dira : À cause de ce vol, on m'a coupé la main. »
« L'homme dira : "Qu'a-t-elle ?" » L'homme s'étonnera de la terre qui sera renversée de fond en comble après sa stabilité, alors qu'il se trouvait sur sa surface.
Mais elle ne pouvait qu'obéir à l'ordre de son Seigneur pour expulser de ses entrailles tous les morts, du premier au dernier. Ce jour-là, la terre sera remplacée par une autre terre, les cieux par d'autres cieux, et les hommes seront alors présentés à Allah, l'Unique, le Dominateur Suprême.
« Ce jour-là, elle racontera son histoire » En rapportant ce que les hommes avaient fait sur sa surface.
Abou Hourayra rapporte que le Messager d'Allah ﷺ, après avoir récité ce verset, demanda à ses compagnons : Connaissez-vous ce que sera son histoire ?
Ils répondirent : Allah et Son Messager sont les plus savants.
Il reprit : Elle racontera tout ce que les gens ont fait sur sa surface. Elle dira : un tel a fait telle et telle

chose. Voilà son histoire. (Rapporté par Ahmad, Tirmidhi et Nassaï)

« Pour obéir à l'ordre de ton Seigneur » Ou, suivant une autre traduction : par l'inspiration de ton Seigneur, ce qui signifie Sa permission.

Ce jour-là, les hommes, une fois jugés, seront regroupés en deux catégories : les bienheureux qui entreront au Paradis et les damnés qui seront conduits vers l'Enfer, et ceci en fonction de leurs œuvres dans le bas monde.

« Celui qui aura fait le plus petit atome de bien le verra. Et celui qui aura fait le plus petit atome de mal le verra. » Toute œuvre, même infime, sera exposée et rétribuée.

Abou Hourayra rapporte que le Messager d'Allah ﷺ a dit : « Les chevaux sont de trois catégories : la première est un fardeau, la deuxième est une protection (contre le Feu), et la troisième est une récompense. »

Et à la fin du hadith, il est dit : « En lui demandant au sujet des ânes domestiques, il répondit : Allah ne m'a révélé aucun verset à leur sujet à l'exception de ce verset exhaustif : "Celui qui aura fait le plus petit atome de bien le verra. Celui qui aura fait le plus petit atome de mal le verra." » (Une partie d'un long hadith rapporté par Boukhari et Mouslim)

On cite à l'appui ces quelques recommandations que le Messager d'Allah ﷺ avait faites aux hommes et rapportées par plusieurs :

- Redoutez le feu ne serait-ce qu'avec une demi-datte ou une bonne parole.
- Ne dédaignez rien des actes de bien, s'agit-il de verser de l'eau de ton seau dans celui qui te la demande, ou

d'accueillir ton frère coreligionnaire avec un visage radieux.
- Ô femmes, que l'une d'entre vous ne dédaigne un don qu'elle présente à sa voisine, ne serait-ce qu'une patte de mouton.
Abdullah Ibn Amr Ibn Al-'As rapporte : « Quand cette sourate fut révélée alors qu'Abou Bakr As-Siddiq était assis chez le Messager d'Allah ﷺ, ses yeux fondirent en larmes. Il lui demanda : "Qu'est-ce qui te fait pleurer, ô Abou Bakr ?" — Cette sourate, répondit-il, ô Messager d'Allah. Il lui répliqua : "Si vous ne péchiez pas, vous n'imploriez pas le pardon et Allah ne vous le pardonnait pas, Allah aurait créé une autre communauté qui pécherait et Il lui pardonnerait" » (Rapporté par Ibn Jarir).
Sa'id Ibn Joubayr, en commentant ces deux versets précités, et après la révélation de cet autre : « Ils accomplissent leurs vœux et ils redoutent un jour dont le mal s'étendra partout » (Sourate 76, verset 7), raconte : « Les musulmans pensaient qu'ils ne seraient pas rétribués s'ils donnaient le peu de bien. Quand un mendiant venait frapper à la porte de l'un d'entre eux, il le repoussait en lui disant : "Je n'ai pas assez pour te donner et en être rétribué." D'autres croyaient qu'ils ne seraient pas demandés compte pour une faute vénielle, même volontaire, tels qu'un mensonge, un regard lascif, une médisance ou autre acte. Ils disaient : "Allah ne tiendrait compte que des péchés capitaux". Allah, dans ces versets, les exhorte à faire l'acte de bien, insignifiant soit-il, car il sera décuplé, et les met en

garde contre toute faute vénielle, car ceci pourrait les porter à commettre des péchés plus graves. Il fit cette révélation à ces fins » (Rapporté par Ibn Abi Hatim).
Le terme signifie aussi la plus petite fourmi. Contre chaque bonne action, Allah efface dix mauvaises ; chaque bonne action sera décuplée, et elle peut atteindre sept cents multiples.
Abdullah Ibn Mas'oud rapporte que le Messager d'Allah ﷺ a dit : « Méfiez-vous des péchés, même les plus insignifiants, car s'ils se multiplient pour un homme, ils causent sa perte ». Le Messager d'Allah ﷺ en donne comme exemple des gens qui campent dans une terre déserte : ils préparent leur repas. Chacun d'entre eux s'en va pour apporter un morceau de bois. Après avoir fait un grand tas, ils y mettent le feu et y jettent ce qu'ils ont préparé » (Rapporté par Ahmad).